

语速成

# 1

## Greetings

### 问 候

#### **Dialogue One**

A: Hello, Amy.

你好 艾米。

B: Oh, hello, Harry! Long time no see.

喂 你好 哈里。好久不见了啊！

A: It really is. I went to Germany for a two-month trip.

是啊，我去了德国度假两个月。

B: Sounds great! How's your trip?

好棒啊！旅行开心吗？

A: Wonderful! Do drop in my home and I'd like to show you some pictures.

很好！有空来我家，我给你看看照片。

#### **Dialogue Two**

A: Good morning, Mr. Smith.

早上好 史密斯先生。

B: Good morning, Mr. Johnson. How's everything going?

早上好，约翰逊先生。一切都好吗？

A: Very well, thanks. And you?

很好 谢谢。你呢？

B: Oh, pretty good, thank you.

噢 挺好的 谢谢。

### **Dialogue Three**

A: Great party, isn't it?

晚会很棒 不是吗？

B: Yeah, really.

是的 确实很好。

A: Mr. Martin, if I'm not mistaken.

如果没有记错的话，你是马丁先生。

B: Right! You must be Mr. Robert. Glad to meet you here.

正是，你是罗伯特先生。很高兴在这儿见到你。

A: Nice to meet you, too.

我也很高兴。

### **Useful Expressions**

Good morning / afternoon!

早上好 / 下午好！

How do you do!

你好！

How are you?

近来怎么样？

How is everything?

一切都好吗？

Same as ever.

老样子。

Small world, isn't it?

世界真小啊，又见面了！

Glad to meet you!

很高兴见到你。

Fancy seeing you here.

真想不到在这儿遇见你。

What brings you here?

什么风把你吹来了？

What a pleasant surprise!

真没想到会遇见你！

It's you again.

我们又见面了。

I'm in excellent health, thank you.

我很健康 谢谢您。

Hello there, what a coincidence!

你好 真巧啊！

How is everything at home?

家里一切都好吗？

Still alive—just not at all well.

还算活着——真是一点儿也说不上好。

## Background Information

1. 问候是交际的开始，有建立和延续人际关系的作用。问候的形式受时间、地点、场合、地位、年龄、关系远近等因素的影响。熟人相见要互致问候，可以增进感情交流。陌生人在有人介绍后也要互致问候，可以消除陌生感。用英语问候要记住一些套语，因为英汉问候语差别极大。问候时还要注意恰当地使用称谓。
2. 交往不深的人之间互致问候，一般使用较为正式的问候语，如：Good morning. How are you? How do you do? Nice to meet you. 而比较熟悉的人之间互相问候可以使用比较随便的问候语，如：How's it going? How are things? Hi, there!

# 2

## Introduction

### 介绍

#### **Dialogue One**

A: Hello, I' m Nancy Brown.

你好 我是南茜·布朗。

B: Great to meet you, Nancy. I'm John White.

见到你很高兴，南茜。我是约翰·怀特。

A: Nice to meet you, too. Here's my card.

见到你我也很高兴。这是我的名片。

B: Thank you. This is mine.

谢谢 这是我的。

#### **Dialogue Two**

A: Hello, Jack. How are you?

嗨 杰克 你好吗？

B: Fine, thank you. I'd like you to meet Jim. He's a friend of mine.

很好，谢谢。我想让你认识一下吉姆，他是我的朋友。

A: Nice to meet you, Jim. My name is David Wang.

很高兴见到你，吉姆。我叫王大卫。

C: Same here. What department are you in?

我也很高兴。你是哪个系的？

A: I'm studying law.

我学法律。

C: Are you here with your family?

你和家人都在这里吗？

A: No, my family is in China.

不，我的家人在中国。

C: You must miss them. How long will you be here?

你一定很想念他们。你要在这儿呆多长时间？

A: I'll be here two years.

我要在这儿学习两年。

B: Hurry! It's almost time for the bell. We're going this way.

快点！快打铃了。我们该走了。

C: Hope to see you later, David.

希望再见到你，大卫。

A: Hopefully.

我也希望见到你。

B: Bye-bye.

再见。

### **Dialogue Three**

A: Hello, Zhou.

小周 你好。

B: Hello, Mr. Smith. I haven't seen you for a long time. How's

everything going?

你好，史密斯先生。很久不见了，一切都好吗？

A: Fine, thanks.

很好 谢谢。

B: Have you met my friend, George Brown?

你见过我的朋友乔治·布朗了吗？

A: No, I haven't had the pleasure.

没有，我还没有机会。

B: Mr. Smith, this is my good friend, George Brown. Mr. Brown, John Smith.

史密斯先生，这是我的好朋友，乔治·布朗。布朗先生，这是约翰·史密斯。

A: How do you do, Mr. Brown?

你好 布朗先生。

C: Pleased to meet you, Mr. Smith.

很高兴认识你，史密斯先生。

B: Mr. Brown is also a scientist. He and I attend the same lectures here and we're both working on the same experiment at the University.

布朗先生也是一位科学家。我和他一同来这里听讲座，我们在大学也是做同一个实验项目。

A: Good. You must help each other a good deal. Well, I have to go. See you later.

很好。你们可以互相帮助。嗯，我必须得走了。一会儿见。

## Useful Expressions

My name is ...

我的名字叫.....

May I introduce ...

我来介绍.....

Have you met...?

你见过.....吗？

I don't believe we've met. I'm ...

我想我们没有见过面吧。我叫.....

I'd like to introduce ...

我想给你介绍一下.....

Let me introduce myself, my name's ..

我来自我介绍一下 我叫 .....

It' a privilege to know you, Mr. Thompson.

认识您很荣幸，汤普森先生。

I've heard so much about you.

久仰大名。

## Background Information

1. 介绍别人相识时，一般是先把主人介绍给客人，把年轻的介绍给年老的，把地位低的介绍给地位高的人。如果介绍男女客人相识时，先称呼女方，再将男方介绍给女方。这些是社交活动的礼节。
2. 美国人往往不拘礼节。这不是不友好的表示。男子初次见面通常握手。如果对方是女性，那要等对方先伸手才和她握手。女性见面彼此是不握手的。

## **JOKE**

### **Hard of Hearing**

Three retirees, each with a hearing loss, were taking a walk one fine March day.

One remarked to the other, "Windy, ain' t it?"

"No," the second man replied. "It' s Thursday."

And the third man chimed in, "So am I. Let' s have a coke."

# 3

## Starting a Conversation

### 开 场

#### **Dialogue One**

A: Nice day, isn't it?  
好天气 不是吗？

B: Oh, yes, beautiful.  
噢 是的 天气真好。

A: You're new here, I suppose.  
我猜 你是新来的吧？

B: Yes, I am.  
是的。

A: Do you want me to show you around?  
要我带你四处转转吗？

B: Oh, thanks. It's really nice of you. Could you please show me to the library?  
谢谢，你真好。你能带我去图书馆吗？

#### **Dialogue Two**

A: Going far, are you?  
你是出远门吧？

B: No, just Manhattan

不 只是去曼哈顿。

A: Oh, I see.

哦 是这样。

B: And you?

你呢？

A: Oh, I'm going all the way to Bronx.

哦，我一直到布朗克斯。

B: Sightseeing, I suppose?

我猜你是去观光吧？

A: No, on a business trip.

不是 是去出差。

### ***Dialogue Three***

A: Excuse me, is it OK if I sit here?

对不起，我能坐在这里吗？

B: Sure. Help yourself.

当然可以 请随便坐。

A: Thanks. This is my first time to this cafe. Plenty of people here.

谢谢。这是我第一次来这家餐厅。这儿人可真多。

B: Yes, it's very popular at this season of year.

是的，每年这个季节客人都不少。

A: So you often come here?

这么说你经常来这儿？

**B: Yeah, nearly every weekend.**

是的，几乎每周末都来。

**A: I wonder if you could tell me anything worth tasting here?**

我想你能否给我推荐点吃的。

**B: I like the beefsteak here.**

我喜欢这儿的牛排。

**A: Then I'll have a try.**

那我也试试。

## **Useful Expressions**

**Excuse me, ...**

对不起，.....

**What's happening with you?**

出什么事了？

**Would you mind if I sit here?**

你介意我坐在这儿吗？

**Sorry to bother you, but could you tell me the time?**

对不起打扰一下，你能告诉我几点了吗？

**Say, don't I know you from somewhere?**

嗨 我是不是在哪儿见过你？

**Sorry, I couldn't help overhearing—did you mention something about ...?**

不好意思，我碰巧听到了你们的谈话，你们刚才是不是在说……？

By the way , ...

顺便问一下 ,.....

I have some good / bad news.

我有好消息 / 坏消息告诉你。

## Background Information

谈话开始时态度要友好 可以陈述事实 也可以问问题。天气是常见的话题，因为谈天不会冒犯任何人，但回答时注意不要顶撞对方。开场时还可以从有关家庭、朋友、工作、兴趣爱好、休闲活动、学校或体育话题开始 但不要涉及收入、女士年龄、宗教、政治等问题。

# 4

## Partings

### 道 别

#### **Dialogue One**

A: It's getting late. I'm afraid I must be leaving.

时间不早了，我想我得走了。

B: Oh, can't you stay a little longer?

噢 不能再呆会儿吗？

A: I'd love to but I've really got to go. Thank you very much for a wonderful evening.

我是想啊，可是我必须走了。谢谢你让我度过了这么愉快的一个夜晚。

B: It was a pleasure having you. Drop in if you are free.

与你在一起真让人开心。有空再来串门。

A: Sure. Bye for now.

一定。再见！

B: See you.

再见。

#### **Dialogue Two**

A: I'm calling to say goodbye.

我打电话来向你告别。

B: When are you leaving?

你什么时候走？

A: My plane leaves at 14:30.

我坐下午两点半的飞机。

B: Take care and give my regards to your family.

多保重，代我向你家人问好。

A: Yes, I'll tell them you said hello. Goodbye and thanks again for all you've done.

好的，我会转达你的问候的。再见。再次感谢你所做的一切。

B: You're welcome. Hope to see you again some time.

不用客气。希望不久能再见到你。

### **Dialogue Three**

A: Here comes the bus. I'll call you up later.

公共汽车来了。我过一会儿给你打电话。

B: OK, see you.

好的 再见。

A: So long.

再见。